Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	JNR
CLUB 2	Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	03.02.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:10	End / Ende / Fin / Fine	18:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN130		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	46

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2892	BERSIER Jonas	
Official scorer / Marqueur	2709	NOËL Fabrice	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	PECLARD Hugo				2886
96	A	SAVARY Valentine				3614
13	G	SANSONNENS Thibaud	X	X	X	3487
	G					
2		VOLERY Simon				16770
66		FAUGUEL Marion				16749
10		GRIN Tristan				3714
9		BROYE Maxime				2979
11		FENU Valentin				17132
88		HUBER Arthur				16750
89		BOUTE Théo				3694
87		RENOUT Gael				3154

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: NOËL Anthony — Signature — 2591

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:33	89	88	1				
12:38	3	89	2				
13:01	3	89	3				
13:29	2	3	4				
25:51	3	87	5				
28:18	87		6				
30:39	11	87	7				
48:14	3	66	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:57	2	2	00:00	12:57	J1
18:38	9	2	00:00	20:38	J1
34:18	9	2	00:00	36:18	J1
49:33	88	2	00:00	51:33	H
53:48	89	2	00:00	55:48	S1
58:20	9	10	00:00	60:00	P1
TOTAL				20 min	

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CHATTON Flavien				3740
99	A	PUGNALE Mathieu				3924
70	G	JOYE Tanguy	X	X	X	17112
	G					
30		LONGCHAMP Alan				3921
51		DE REYFF Pierre				4013
87		STADELMANN Jérémy				3923
80		HERTLING Nicolas				3922
61		GENDRE Théo				17111
48		KERN Dorian				17148
34		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
26		CHAPPUIS Léonard				3887

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: CLEMENT Nathan — Signature — 3139

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
36:33	30	51	1				
59:57	80	27	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
26:38	51	2	00:00	28:18	G1
28:56	30	2	00:00	30:39	C1
34:18	51	2	00:00	36:18	K1
39:34	99	2	00:00	41:34	A
TOTAL				8 min	